



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Digital Microscopy Systems	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01E86-200376/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01E86-200376	<b>Date</b> 2019-11-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$PV-904-77817	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv904.01E86-200376	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-11-26</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Frigon, Francine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv904
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 743-4279 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND AGRI-FOOD 960 CARLING AVE., K.W. NEATBY BLDG OTTAWA, ONTARIO K1A0C6	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La modification # 003 a pour but de répondre aux questions reçues de l'industrie comme suit:**

**Questions/Réponses:**

- Q1.** Type d'échantillons (p. ex. insecte entier, cellules, cellules vivantes)?
- R1.** Insectes et acariens entiers (et autres petits organismes ou organismes microscopiques au besoin), ou parties de ces animaux (patte, poil, etc.).
- Q2.** Type d'illumination requis (éclairage à fond clair, fluorescent, éclairage à fond clair et fluorescent)?
- R2.** Éclairage à fond clair seulement.
- Q3.** Quels grossissements utiliseront-ils?
- R3.** Tel qu'indiqué dans l'avis (« Les objectifs interchangeables doivent permettre un grossissement de 20 à 200x et de 100 à 1000x. »).
- Q4.** Quel type de matériau est utilisé pour les échantillons (p. ex. lames de verre, flacons en plastique)?
- R4.** Les spécimens sont des organismes entiers ou partiels épinglés ou montés sur lames.
- Q5.** Type d'images à prendre (p. ex. en couleurs ou en noir et blanc)?
- R5.** En couleurs.
- Q6.** Étant donné que les mégapixels sont une mesure de la taille de l'image et qu'une caméra ayant moins de mégapixels ne changera rien à la résolution d'un moniteur de 23 pouces mais réduira la vitesse de traitement des images, une caméra de 6 mégapixels est un choix approprié et courant dans les cas comme celui-ci. Veuillez donc confirmer si une caméra de 6 mégapixels est acceptable?
- R6.** Nous avons besoin de la résolution en mégapixels telle que demandée initialement.
- Q7.** En outre, compte tenu des modifications apportées au document d'invitation à soumissionner, nous aimerions demander une prolongation de délai d'un (1) mois pour préparer une estimation exacte selon vos exigences et votre gestion du temps, de façon à faire la meilleure offre concurrentielle possible et à produire les documents requis?
- R7.** Le temps supplémentaire demandé ne peut pas être fourni en raison de contraintes imposées de notre côté pour assurer la livraison du produit en temps voulu avant la fin de l'année fiscale.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE L'INVITATION DEMEURENT LES MÊMES.**